

II

(Förberedande rättsakter)

KOMMISSIONEN

Förslag till rådets förordning om ändring av förordning nr 136/66/EEG och förordning (EG) nr 1638/98 i fråga om förlängningen av stödsystemets tillämpning och om kvalitetsstrategin för olivolja

(2001/C 213 E/01)

KOM(2000) 855 slutlig — 2000/0358(CNS)

(Framlagt av kommissionen den 22 december 2000)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 37 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande,

med beaktande av Regionkommitténs yttrande, och

av följande skäl:

- (1) Genom rådets förordning (EG) nr 1638/98 av den 20 juli 1998 om ändring av förordning nr 136/66/EEG om den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter⁽¹⁾ infördes åtgärder som skulle tillämpas under de tre regleringsåren 1998/99, 1999/2000 och 2000/01. Denna period på tre regleringsår skulle göra det möjligt för kommissionen att samlas in och analysera de uppgifter som behövdes för att utarbeta ett förslag ställt till rådet till en reform av den gemensamma organisationen av ovan nämnda marknader under 2000. Det visade sig att de åtgärder som infördes genom förordningen möjliggjorde vissa förbättringar av den gemensamma organisationen av marknaden, men att uppgifter och samlade erfarenheter från de två första av dessa regleringsår var ofullständiga och inte gav kommissionen tillräckligt underlag för att dra välgrundade och säkra slutsatser om den gemensamma organisationen av marknaden som skulle tillämpas från och med den 1 november 2001.
- (2) För att det skall gå att få fram uppgifter om alla resultat av de åtgärder som började tillämpas från och med regleringsåret 1998/99 och fördjupa kunskaperna om och analyserna av sektorn måste tillämpningsperioden för nuvarande bestämmelser förlängas till och med regleringsåret 2002/03, särskilt bestämmelserna i förordning 136/66/EEG av den 22 september 1966 om den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter⁽²⁾.
- (3) Systemet för kontroll av stöd som utbetalats till producenterna är i hög grad beroende av ett väl fungerande geografiskt informationssystem (GIS), i enlighet med förord-

ning (EG) nr 1638/98. Detta GIS-system är oundgängligt för vissa alternativ som måste bedömas inför framtiden och det är åtminstone mycket användbart även för andra alternativ. Oavsett hur det nya stödsystemet kommer att se ut bör det i förekommande fall därför redan nu anges att olivträden från och med den 1 november 2003 skall vara registrerade i ett GIS-system som bevisligen tagits i drift.

- (4) Utvecklingen av marknaden för olivolja visar att en samordnad strategi för kvalitetshöjning, i vid bemärkelse, inbegripet miljöaspekterna, är nödvändig, bland annat genom uppmuntran till berörda aktörers organisationer och verksamhet samt ändringar av klassificeringen av olivolja och olja av olivrestprodukter.
- (5) För att sektorn skall fungera bra är det lämpligt att föreskriva stöd såväl för att uppmuntra de av aktörernas organisationer som är godkända att genomföra program för kvalitetsförbättring och kvalitetskontroll som för förvaltningen av sektorn och av marknaden för olivolja. En period på ungefär två år bör vara nödvändig för att fastställa närmare bestämmelser för ett sådant system, sammansättningen av berörda organisationer och program samt ge medlemsstaterna tid till utvärdering och godkännande. För att konkret verksamhet skall kunna inledas så snart som möjligt bör grunderna fastställas redan nu för det system som planeras från och med den 1 november 2003.
- (6) Beteckningarna och definitionerna för olivolja och olja av olivrestprodukter är i vissa fall otillfredsställande och kan vara svåra att tolka både för konsumenterna och för aktörerna inom sektorn. Dessa svårigheter stör marknaden och bör undvikas genom att nya beteckningar och definitioner får ersätta dem i bilagan till förordning nr 136/66/EEG.
- (7) Beteckningen "jungfruolja" används för alla oljor som utvinns direkt ur oliver, enligt punkt 1 i bilagan till förordning nr 136/66/EEG, liksom för den kategori som beskrivs i punkt 1 b. För att undvika oklarheter bör beteckningen "oraffinerad olivolja" användas för alla kategorier som avses i punkt 1 och beteckningen "jungfruolja" vara förbehållen den olja som nu avses i punkt 1 b. Eftersom beteckningen "oraffinerad olivolja" inte används i detaljhandeln berörs konsumenterna inte av ändringen.
- (8) För att bevara de oraffinerade olivoljornas naturliga egenskaper bör det vara förbjudet att för olivolja använda extraktionstillsetser som har kemisk eller biokemisk verkan.

⁽¹⁾ EGT L 210, 28.7.1998, s. 32.

⁽²⁾ EGT 172, 30.9.1966, s. 3025/66, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2702/1999 (EGT L 327, 21.12.1999, s. 7).

- (9) Utvecklingen hos producenter och på pressningsanläggningar har inneburit att olivoljor av kategorierna "jungfruolja" och "extra jungfruolja" har blivit allt fler, på bekostnad av oljor av kategorierna "ordinär" och "bomolja". För att anpassa klassificeringen av oraffinerad olivolja till denna utveckling av marknaden, och för att låta konsumenterna dra fördel av den, bör den högsta tillåtna syrahalten för extra jungfruolja sänkas och kategorin ordinär jungfruolja utgå. Den oljan bör i stället ingå i kategorin bomolja.
- (10) Den generiska beteckningen "olivolja" används nu för den kategori olja som avses i punkt 3 i bilagan till förordning nr 136/66/EEG, motsvarande en blandning av raffinerad olivolja och annan jungfruolja än bomolja. Denna blandning ger upphov till förvirring, kan missleda mindre väl-informerade konsumenter och störa marknaden. Blandningen bör därför ha en särskild beteckning, utan att man för den skull nedvärderar produkten, som har egna kvaliteter som uppskattas på en stor del av marknaden.
- (11) Framstegen inom raffineringindustrin har gjort det möjligt att ändra definitionen på raffinerad olivolja så att den högsta tillåtna syrahalten sänks.
- (12) Definitionen på oraffinerad olja av olivrestprodukter bör inbegripa olja som erhålls på mekanisk väg och som, med undantag av vissa bestämda egenskaper, motsvarar bomolja, eftersom sådan olja har de för oraffinerad olja av olivrestprodukter typiska egenskaperna.
- (13) För att tillåta en anpassning av sektorn bör man föreskriva att de nya beteckningarna och definitionerna skall börja tillämpas först efter två år.
- (14) Eftersom de åtgärder som krävs för tillämpningen av förordning 136/66/EEG är förvaltningsåtgärder enligt artikel 2 i rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter⁽¹⁾ bör åtgärderna fastställas genom förfarandet i artikel 4 i det beslutet.
- b) i punkt 9 andra stycket skall frasen "regleringsåren 1998/99–2000/01" ersättas med "regleringsåren 1998/99–2002/03".
3. I artikel 20d.1 andra stycket skall frasen "regleringsåren 1998/99–2000/01" ersättas med "regleringsåren 1998/99–2002/03".
4. Artikel 37 skall utgå.
5. Artikel 38 skall ersättas med följande:
- "Artikel 38*
1. Kommissionen skall biträdas av en kommitté, förvaltningskommittén för oljor och fetter, som skall vara sammansatt av företrädare för medlemsstaterna och ha en företrädare för kommissionen som ordförande.
2. När hänvisning sker till denna punkt skall förfarandeförfarandet i artikel 4 i beslut 1999/468/EG tillämpas, varvid bestämmelserna i artikel 7.3 i det beslutet skall iakttas.
3. Den tid som avses i artikel 4.3 i beslut 1999/468/EG skall fastställas till en månad."
6. Bilagan skall ersättas med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Förordning (EG) nr 1638/98 ändras på följande sätt:

1. Artikel 2 skall ändras på följande sätt:
- a) i punkt 1 första stycket skall frasen "regleringsåren 1998/99–2000/01" ersättas med "regleringsåren 1998/99–2002/03"
- b) i punkt 2 andra stycket skall frasen "regleringsåren 1998/99–2000/01" ersättas med "regleringsåren 1998/99–2002/03"
- c) i punkt 4 skall frasen "regleringsåren 1998/99–2000/01" ersättas med "regleringsåren 1998/99–2002/03".

2. Följande artikel 2 a skall läggas till:

"Artikel 2 a

De olivträd och motsvarande arealer som inte finns upptagna i ett geografiskt informationssystem enligt artikel 2 i denna förordning och den olivolja som produceras från sådana får inte utgöra grund för stöd till olivoljeproduktion inom ramen för den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter från och med den 1 november 2003."

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning nr 136/66/EEG ändras på följande sätt:

1. I artikel 4.2 skall frasen "regleringsåren 1998/99–2000/01" ersättas med "regleringsåren 1998/99–2002/03".
2. Artikel 5 skall ändras på följande sätt:
- a) i punkt 2 skall frasen "regleringsåren 1998/99–2000/01" ersättas med "regleringsåren 1998/99–2002/03"

⁽¹⁾ EGT L 184, 17.7.1999, s. 23.

3. I artikel 3.2 skall frasen "år 2000" ersättas med "2002" och datumet "den 1 november 2001" ersättas med "den 1 november 2003".

4. Följande artikel 4 a skall läggas till:

"Artikel 4 a

1. Inom ramen för den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter som gäller från och med den 1 november 2003 får de medlemsstater som producerar olivolja inom vissa gränser, som kommissionen skall fastställa i enlighet med det förvaltningsförfarande som föreskrivs i artikel 4 i beslut nr 1999/468/EG, avsätta en del av stöden, i förekommande fall de som föreskrivs för producenter av olivolja, till att säkerställa gemenskapens finansiering av de verksamhetsprogram som utarbetas av de av aktörernas organisationer som är godkända eller av sammanslutningar av dessa inom områdena

- a) förvaltningen av sektorn och marknaden för olivolja,
- b) förbättring av kvalitén och miljöeffekterna av produktionen,
- c) certifiering och upprätthållande av olivoljekvaliteten.

2. Inom de gränser som fastställts kommer gemenskapens finansiering av de verksamhetsprogram som avses i punkt 1 att vara lika stor som det stöd som lämnas av den berörda medlemsstaten. Denna finansiering skall vara högst 100 % av programmets stödberättigande kostnader inom de områden som avses i a, högst 75 % inom de områden som avses i b och högst 50 % inom de områden som avses i c.

Den kompletterande finansieringen skall varje medlemsstat stå för, med hänsyn till det finansiella deltagandet från ak-

törer som är obligatoriskt för program enligt punkt 1 b och 1 c, med minst 25 % inom områden enligt punkt 1 c.

3. Enligt förfarandet i artikel 38 i förordning nr 136/66/EEG skall kommissionen fastställa

- a) villkoren för att godkänna aktörernas organisationer och sammanslutningar av dessa
- b) typerna av verksamhet för stödberättigande program inom de tre områden som avses i punkt 1
- c) de förfaranden medlemsstaterna skall använda för att godkänna programmen
- d) åtgärder som gäller inspektioner och sanktioner
- e) övriga bestämmelser som i förekommande fall är nödvändiga för ett snabbt genomförande av programmen i fråga från och med den 1 november 2003."

5. I artikel 5 första stycket skall datumet "den 1 november 2001" ersättas med "den 1 november 2003".

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 november 2001. Artikel 1.6 skall emellertid tillämpas från och med den 1 november 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

BILAGA

”BILAGA

**DE BETECKNINGAR OCH DEFINITIONER PÅ OLIVOLJA OCH OLIVOLJA AV PRESSRESTER SOM AVSES I
ARTIKEL 35****1. Oraffinerad olivolja**

Olja som utvunnits ur oliver uteslutande genom mekaniska eller andra fysiska processer under förhållanden som innebär att oljan inte har förändrats och inte har genomgått någon annan behandling än tvättning, dekantering, centrifugering och filtrering och som är fri från olja som utvunnits med lösningsmedel, olja som har utvunnits med hjälp av extraktionstillsatser med kemisk eller biokemisk verkan eller genom omförestring, eller blandningar med andra oljor.

Denna olja skall endast klassificeras och betecknas enligt följande:

a) Extra jungfruolja:

Oraffinerad olivolja vars innehåll av fria fettsyror, uttryckt som oljesyra, är högst 0,8 g per 100 g och vars övriga egenskaper motsvarar dem som fastställts för denna kategori.

b) Jungfruolja:

Oraffinerad olivolja vars innehåll av fria fettsyror, uttryckt som oljesyra, är högst 2 g per 100 g och vars övriga egenskaper motsvarar dem som fastställts för denna kategori.

c) Bomolja:

Oraffinerad olivolja vars innehåll av fria fettsyror, uttryckt som oljesyra, är högre än 2 g per 100 g och vars övriga egenskaper motsvarar dem som fastställts för denna kategori.

2. Raffinerad olivolja

Olivolja som erhålls genom raffinering av oraffinerad olivolja vars innehåll av fria fettsyror, uttryckt som oljesyra, inte får överstiga 0,3 g per 100 g och vars övriga egenskaper motsvarar dem som fastställts för denna kategori.

3. Standardolivolja

Olja som utgörs av en blandning av raffinerad och oraffinerad olivolja av en annan kategori än bomolja och vars innehåll av fria fettsyror, uttryckt som oljesyra, inte får överstiga 1 g per 100 g och vars övriga egenskaper motsvarar dem som fastställts för denna kategori.

4. Oraffinerad olja av olivrestprodukter

Olja som erhålls genom att olivrestprodukter behandlas med lösningsmedel eller olja som med undantag för vissa egenskaper motsvarar bomolja. Oljan får dock inte ha utvunnits genom omförestring och får heller inte ha blandats med oljor av annan typ, och dess övriga egenskaper skall motsvara dem som fastställts för denna kategori.

5. Raffinerad olja av olivrestprodukter

Olja som erhålls genom raffinering av olja av olivrestprodukter och vars innehåll av fria fettsyror, uttryckt som oljesyra, inte får överstiga 0,3 g per 100 g. Oljans övriga egenskaper skall motsvara dem som fastställts för denna kategori.

6. Olivolja av olivrestprodukter

Olja som utgörs av en blandning av raffinerad olja av olivrestprodukter och annan oraffinerad olivolja än bomolja och vars innehåll av fria fettsyror, uttryckt som oljesyra, inte får överstiga 1 g per 100 g. Oljans övriga egenskaper skall motsvara dem som fastställts för denna kategori.”
